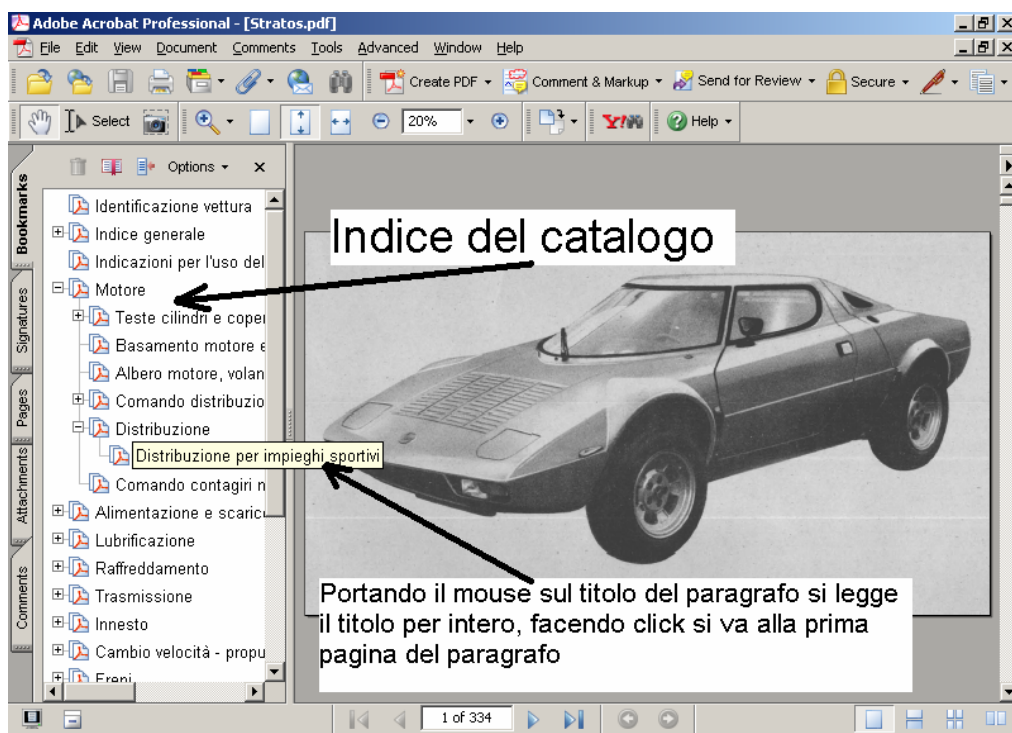


Questo manuale è stato convertito in formato digitale partendo dal ***catalogo parti di ricambio*** edito dal costruttore, il numero di stampato è 88798551 prima edizione (X – 1974 – 600).

Per la lettura è necessario il programma *Adobe Acrobat Reader*, in qualsiasi versione, preferibilmente 5 o superiore.

Il risultato è un catalogo formato da 333 immagini, una per ogni foglio del catalogo cartaceo, tutte perfettamente stampabili alla massima definizione utilizzata. E' possibile stampare una sola pagina, un solo



gruppo di pagine (da pagina ... a pagina ..) oppure tutto il catalogo. Per una migliore lettura si consiglia la stampa su fogli A4. Essendo il catalogo formato da immagini che riproducono anche parti scritte NON è possibile effettuare ricerche con parola chiave, a parte questa pagina *il catalogo è formato esclusivamente da immagini!*

Il catalogo si presenta con l'indice aperto a sinistra (bookmark per la versione inglese), passando il puntatore del mouse sul titolo di ogni paragrafo è possibile leggere il titolo per intero, cliccandoci sopra si è portati a quel paragrafo. Il simbolo + accanto al paragrafo significa che sono presenti altri sottoparagrafi ora nascosti. La cosa si ripete fino a due o tre livelli. In particolare alcuni particolari sono presenti nella versione normale e nella versione *per impieghi sportivi*.

Il catalogo comprende 61 tavole, una per ogni paragrafo, ogni tavola è ripetuta all'inizio e alla fine di ogni paragrafo, così come sul catalogo cartaceo originale.





CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEILKATALOG

LANCIA & C. - FABBRICA AUTOMOBILI - TORINO - S.p.A.

Stampato n. 88798551

(X - 1974 - 600)

LANCIA & C.

FABBRICA AUTOMOBILI - TORINO - S. p. A.

Capitale Sociale L. 30.000.000.000 inter. versato

SEDE E DIREZIONE GENERALE - SIEGE ET DIRECTION GENERALE -
HEAD OFFICE AND GENERAL MANAGEMENT - SITZ UND GENERAL DIREKTION

STABILIMENTI - USINES - WORKS - WERKE

FILIALI - ISPETTORATI* - FILIALES - INSPECTIONS -
BRANCHES - REGIONAL OFFICES - FILIALES UND INSPEKTORATE

SERVIZIO RICAMBI - SERVICE PIECES DETACHEES -
SPARE PARTS DEPARTMENT - ERSATZTEILLAGER

TORINO (10141) Via Vincenzo Lancia 27 - Cas. Postale 430 Torino Tel. 33.31.1
Telegr. LANCIAUTO - TORINO - Telex 21165 LANCIA

TORINO (10141) Via Vincenzo Lancia 27 - Cas. Postale 430 Torino Tel. 33.31.1
Telegr. LANCIAUTO - TORINO - Telex 21165 LANCIA

CHIVASSO (10034) Via Caluso 50 - Cas. Post. 430 Torino Tel. 91.20.48-91.21.02/03-
Telegr. LANCIAUTO - TORINO 91.14.39

BARI (70123) Via T. Columbo 47 (Zona Ind.) - Tel. 34.12.88 Telex 81195

BOLOGNA (40138) Via E. Mattei 10 - Tel. 53.30.25 Telex 51527
(Roveri)

COSENZA* (87100) Piazza Loreto 30/31 - Tel. 37.45.8 - 37.48.2

FIRENZE (50127) Via Di Novoli 61 - Tel. 43.03.41/2/3 - 41.20.85 Telex 57274

GENOVA (16161) Via Rivarolo 59/61n - Tel. 40.40.19-40.33.33-40.70.41 Telex 28013
(Rivarolo)

MILANO (20149) Via A. Papa 22/24 - Tel. 32.16.46/7/8 Telex 34650

NAPOLI (80143) Via N. Poggioreale 19 - Tel. 22.50.44 - 33.30.13 Telex 71410

PADOVA (35100) Zona Ind. - 1ª strada 25 - Tel. 66.20.33 Telex 43034

PALERMO (90145) Viale Reg. Siciliana - Tel. 51.87.54 Telex 91130

ROMA (00199) Via Salaria 665 - Tel. 81.08.341/2/3/4/5 Telex 60137

TORINO (10141) Via San Paolo 140 - Tel. 33.31.1 Telex 21165

VERONA (37100) Viale delle Nazioni 10 - Tel. 50.50.88 - 50.51.92 Telex 48257

TORINO (10141) Corso Peschiera 193 - Tel. 33.31.1 Telex 21465
Telegr. LANCIAUTO - TORINO

Le descrizioni, le illustrazioni ed i dati riportati nel presente Catalogo non sono impegnativi. La Fabbrica non assume alcun obbligo di comunicare preventivamente eventuali variazioni che dovessero intervenire negli elementi sopra indicati: tali variazioni saranno comunicate con fogli di aggiornamento emessi periodicamente.

The descriptions, illustrations and specifications given in this Catalogue are not to be taken as binding. The Company, therefore, does not undertake to inform in advance of any possible variants which should intervene in the above elements; such variants will be transmitted by revision sheets periodically issued.

Les descriptions, les illustrations et les données de ce Catalogue n'engagent pas la Fabrique qui, par conséquent, n'est pas obligée de communiquer préalablement les éventuelles variantes qui surviendront dans les éléments susdits; ces variantes seront communiquées par des feuilles de mise à jour tirées périodiquement.

Die in diesem Katalog befindlichen Beschreibungen, Illustrationen und Daten sind nicht bindend. Die Hersteller übernehmen keine Verpflichtung, eventuelle Änderungen im voraus mitzuteilen; die Mitteilung der Änderungen erfolgt in den periodisch herausgegebenen und auf den neuesten Stand gebrachten Blättern.

DIREZIONE TECNICA (Servizio Nome e Pubblicazioni) - DIRECTION TECHNIQUE (Service Nomes et Publications)

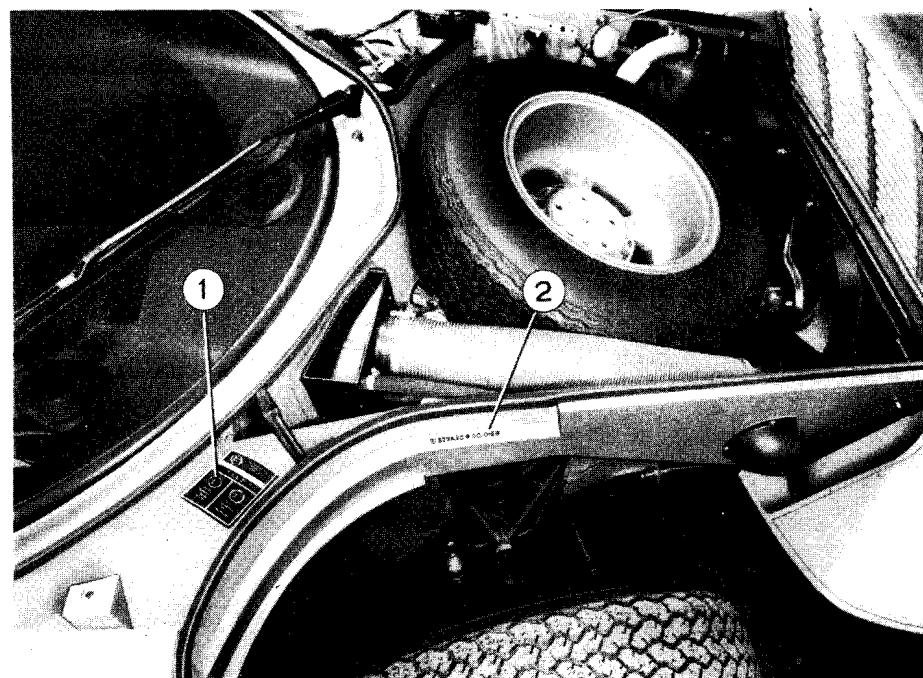
ENGINEERING DIRECTION (Standard and Publications Department) - TECHNISCHE DIREKTION (Abteilung für Nomen und Veröffentlichungen)

Stampato, Imprimé, Letterpress, Druckschrift N. 88798551 - 1ª Edizione (X-1974-600)

Copyright by Lancia & C. - Fabbrica Automobili - Torino - S.p.A.

Printed in Italy

IDENTIFICAZIONE VETTURA - IDENTIFICATION VOITURE - CAR IDENTIFICATION - KENNDATEN DES WAGENS



(1) Targhetta riassuntiva dati

Plaquette récapitulative d'identification

Car data plate

Fabrikschild

(2) Dati di identificazione

Données d'identification

Identification data

Fahrgestellnummer

I N D I C E G E N E R A L E

Identificazione vettura

Indicazioni e norme per l'uso del Catalogo e per la richiesta delle parti di ricambio

Pag.
IV
XVII

ELENCAZIONE DELLE PARTI DI RICAMBIO

<u>COMPLESSO AUTOTELAIO</u>	da Tav.n.1 a Tav.n.55	
MOTORE	da Tav.n.1 a Tav.n.20	
<u>Organi principali</u>		Pag.
Tav. 1 - Teste cilindri - Coperchi teste cilindri (non serve per impieghi sportivi)		1/1
" 1A - Teste cilindri - Coperchi teste cilindri (a richiesta - per impieghi sportivi)		1A/1
" 2 - Basamento motore - Coperchio anteriore		2/1
" 3 - Albero motore - Volano - Bielle e stantuffi		3/1
" 4 - Comando distribuzione (non serve per impieghi sportivi)		4/1
" 4A - Comando distribuzione (a richiesta - per impieghi sportivi)		4A/1
" 5 - Distribuzione (non serve per impieghi sportivi)		5/1
" 5A - Distribuzione (a richiesta - per impieghi sportivi)		5A/1
" 6 - Comando contagiri motore (a richiesta - per impieghi sportivi)		6/1

Alimentazione e scarico

Tav. 7 - Schema di alimentazione e di scarico	7/1
" 8 - Serbatoi del carburante	8/1

Tav. 9 - Carburatori (tipo WEBER)	Pag. 9/1
" 10 - Filtro aria motore (non serve per impieghi sportivi)	10/1
" 11 - Condotto di aspirazione (non serve per impieghi sportivi)	11/1
" 11A - Condotto di aspirazione (a richiesta - per impieghi sportivi)	11A/1
" 12 - Collettori e tubazioni di scarico	12/1
" 13 - Comando acceleratore a mano ed a pedale	13/1

Lubrificazione

Tav.14 - Schema della lubrificazione	14/1
" 15 - Pompa olio	15/1
" 16 - Filtro olio	16/1

Raffreddamento

Tav.17 - Schema del raffreddamento	17/1
" 18 - Radiatore acqua	18/1
" 19 - Pompa acqua - Tubazioni circolazione acqua	19/1
" 20 - Ventilatore	20/1

TRASMISSIONE

da Tav.n.21 a Tav.n.30

Tav.21 - Schema della trasmissione e comando idraulico frizione	21/1
---	------



	<u>Innesto</u>	Pag.
Tav.22	- Cilindri comando frizione	22/1
" 23	- Comando disinnesto frizione	23/1
" 24	- Innesto frizione	24/1

Cambio velocità - propulsore

Tav.25	- Comando cambio velocità	25/1
" 26	- Scatola cambio velocità e differenziale	26/1
" 27	- Corpo intermedio e coperchi scatola cambio velocità	27/1
" 28	- Ruotismi ed alberi del cambio di velocità (non serve per impieghi sportivi).	28/1
" 28A	- Ruotismi ed alberi del cambio di velocità (a richiesta - per impieghi sportivi).	28A/1
" 29	- Aste - Forcelle comando marce	29/1
" 30	- Differenziale	30/1

FRENI da Tav.n.31 a Tav.n.37

Tav.31	- Schema della frenatura	31/1
--------	------------------------------------	------

Freno idraulico

Tav.32	- Comando freni idraulici	32/1
" 33	- Pedale comando freni idraulici	33/1
" 34	- Cilindro comando freni idraulici	34/1
" 35	- Freni anteriori a disco	35/1
" 36	- Freni posteriori a disco	36/1

Freno meccanico

Tav.37	- Comando freno a mano	37/1
--------	----------------------------------	------

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE

da Tav.n.38 a Tav.n.49

Sterzo

Tav.38	- Schema dello sterzo	38/1
" 39	- Comando sterzo	39/1
" 40	- Scatola sterzo	40/1

Sospensioni e ruote

Tav.41	- Schema sospensioni e ruote	41/1
" 42	- Trasmissione comando ruote posteriori.	42/1
" 43	- Ammortizzatori e molle sospensione anteriore (non serve per impieghi sportivi)	43/1
" 43A	- Ammortizzatori e molle sospensione anteriore (a richiesta - per impieghi sportivi)	43A/1
" 44	- Fusi a snodo sospensione anteriore	44/1
" 45	- Bracci oscillanti - Barra stabilizzatrice sospensione anteriore (non serve per impieghi sportivi)	45/1
" 45A	- Bracci oscillanti - Barra stabilizzatrice sospensione anteriore (a richiesta - per impieghi sportivi)	45A/1
" 46	- Ammortizzatori e molle sospensione posteriore	46/1
" 47	- Fusi a snodo sospensione posteriore	47/1
" 48	- Bracci oscillanti - Barra stabilizzatrice sospensione posteriore	48/1
" 49	- Ruote	49/1

Pag.

IMPIANTO ELETTRICO da Tav.n.50 a Tav.n.55

Accensione - Avviamento motore

Tav.50	- Schema dell'avviamento ed accensione motore	50/1
" 51	- Motorino avviamento	51/1
" 52	- Distributore d'accensione (non serve per impieghi sportivi)	52/1

Gruppo generatore - Illuminazione - Accessori

Tav.53	- Schema gruppo generatore ed illuminazione - Accessori	53/1
" 54	- Alternatore	54/1
" 55	- Tergicristallo - Spruzzatore acqua paravento	55/1

Pag.

COMPLESSO CARROZZERIA da Tav.n.56 a Tav.n.60

Tav.56	- Telaio - Comando apertura cofano	56/1
" 57	- Rinforzi rivestimenti esterni	57/1
" 58	- Rivestimenti esterni	58/1
" 59	- Cristalli - Guarnizioni - Rivestimenti interni	59/1
" 60	- Apparecchi - Riscaldamento - Sedili.	60/1

COMPLESSO DOTAZIONI

Tav.61	- Attrezzi ed accessori	61/1
--------	-----------------------------------	------

INDICE GENERALE NUMERICO DELLE PARTI DI RICAMBIO	i/1
--	-----



T A B L E S D E S M A T I E R E S

Identification voiture

Instructions pour la consultation du Catalogue et pour la commande des pièces détachées

Page

IV

XIX

PIECES DETACHEES

ENSEMBLE CHASSIS

de Tab.n.1 à Tab.n.55

MOTEUR

de Tab n.1 à Tab.n.20

Organes principaux

Tab. 1	- Culasses et couvercles de culasses (ne sert pas pour emplois sportifs)	1/1
" 1A	- Culasses et couvercles de culasses (en option - pour emplois sportifs)	1A/1
" 2	- Bâti moteur - Couvercle AV	2/1
" 3	- Vilebrequin - Volant - Bielles et pistons	3/1
" 4	- Commande distribution (ne sert pas pour emplois sportifs)	4/1
" 4A	- Commande distribution (en option - pour emplois sportifs)	4A/1
" 5	- Distribution (ne sert pas pour emplois sportifs)	5/1
" 5A	- Distribution (en option - pour emplois sportifs)	5A/1
" 6	- Commande compte-tours moteur (en option - pour emplois sportifs)	6/1

Alimentation et échappement

Tab. 7	- Schéma d'alimentation et d'échappement	7/1
" 8	- Réservoir à essence	8/1
" 9	- Carburateurs (type WEBER)	9/1

Page

Tab.10	- Filtre à air (ne sert pas pour emplois sportifs)	10/1
" 11	- Collecteur d'admission (ne sert pas pour emplois sportifs)	11/1
" 11A	- Collecteur d'admission (en option - pour emplois sportifs)	11A/1
" 12	- Collecteurs et tubes d'échappement	12/1
" 13	- Commande d'accélérateur et de starter	13/1

Graissage

Tab.14	- Schéma du graissage	14/1
" 15	- Pompe à huile	15/1
" 16	- Filtre à huile	16/1

Refroidissement

Tab.17	- Schéma du refroidissement	17/1
" 18	- Radiateur à eau	18/1
" 19	- Pompe à eau - Tuyauteries d'eau	19/1
" 20	- Ventilateur	20/1

TRANSMISSION

de Tab.n.21 à Tab.n.30

Tab.21	- Schéma de la transmission et commande hydraulique de l'embrayage, , , , ,	21/1
--------	---	------

	<u>Embrayage</u>	Page
Tab.22	- Cylindres de commande débrayage	22/1
" 23	- Commande débrayage	23/1
" 24	- Embrayage	24/1

Boîte de vitesses - pont

Tab.25	- Commande des vitesses	25/1
" 26	- Boîte de vitesses - Différentiel	26/1
" 27	- Carter intermédiaire et couvercles carter boîte de vitesses	27/1
" 28	- Engrenages et arbres de boîte de vitesses (ne sert pas pour emplois sportifs)	28/1
" 28A	- Engrenages et arbres de boîte de vitesses (en option - pour emplois sportifs)	28A/1
" 29	- Axes - Fourchettes commande vitesses	29/1
" 30	- Différentiel	30/1

FREINS de Tab.n.31 à Tab.n.37

Tab.31	- Schéma du freinage	31/1
--------	--------------------------------	------

Frein hydraulique

Tab.32	- Commande freins hydrauliques	32/1
" 33	- Pédale de freins	33/1
" 34	- Maître-cylindre commande freins hydrauliques	34/1
" 35	- Freins AV à disque	35/1
" 36	- Freins AR à disque	36/1

Frein à main

Tab.37	- Commande frein à main	37/1
--------	-----------------------------------	------

DIRECTION-SUSPENSION-ROUES

de Tab.n.38 à Tab.n.49

Direction

Tab.38	- Schéma de la direction	38/1
" 39	- Commande direction	39/1
" 40	- Boîtier de direction	40/1

Suspensions et roues

Tab.41	- Schéma suspensions et roues	41/1
" 42	- Arbres de roues AR	42/1
" 43	- Amortisseurs et ressorts suspension AV (ne sert pas pour emplois sportifs)	43/1
" 43A	- Amortisseurs et ressorts suspension AV (en option - pour emplois sportifs)	43A/1
" 44	- Fusées suspension AV	44/1
" 45	- Bras oscillants - Barre stabilisatrice suspension AV (ne sert pas pour emplois sportifs)	45/1
" 45A	- Bras oscillants - Barre stabilisatrice suspension AV (en option - pour emplois sportifs)	45A/1
" 46	- Ressorts et amortisseurs de suspension AR	46/1
" 47	- Fusées suspension AR	47/1
" 48	- Bras oscillants - Barre stabilisatrice suspension AR	48/1
" 49	- Roues	49/1

INSTALLATION ELECTRIQUE de Tab.n.50 à Tab.n.55

Allumage - Démarrage

Tab.50	- Schéma démarrage et allumage moteur	50/1
--------	---	------



	Page
Tab.51 - Démarreur	51/1
" 52 - Allumeur (ne sert pas pour emplois sportifs)	52/1

Ensemble dynamo - Eclairage - Accessoires

Tab.53 - Schéma groupe générateur et éclairage - Accessoires	53/1
" 54 - Alternateur	54/1
" 55 - Essuie-glace - Lave-glace	55/1

ENSEMBLE CARROSSERIE de Tab.n.56 à Tab.n.60

Tab.56 - Châssis - Commande ouverture capot AR	56/1
--	------

	Page
Tab.57 - Renforcements éléments extérieurs de caisse	57/1
" 58 - Eléments extérieurs de caisse	58/1
" 59 - Glaces - Joints - Garnissages intérieurs	59/1
" 60 - Equipement planche de bord	60/1

OUTILLAGE DE BORD

Tab.61 - Outillage de bord	61/1
--------------------------------------	------

INDEX GENERAL NUMERIQUE PIECES DETACHEES	i/1
--	-----



GENERAL INDEX

Car identification
Directions for use of the Catalogue and for ordering spare parts

Page
IV
XXI

SPARE PARTS LIST

CHASSIS ASSEMBLY from Table No.1 to No.55

ENGINE from Table No.1 to No.20

Main assemblies

	Page
Tab. 1 - Cylinder heads - Cylinder head covers (not for sporting uses)	1/1
" 1A - Cylinder heads - Cylinder head covers (optional - for sporting uses)	1A/1
" 2 - Crankcase - Front cover	2/1
" 3 - Crankshaft - Flywheel - Connecting rods and pistons	3/1
" 4 - Valve gear drive (not for sporting uses)	4/1
" 4A - Valve gear drive (optional - for sporting uses)	4A/1
" 5 - Valve gear (not for sporting uses)	5/1
" 5A - Valve gear (optional - for sporting uses)	5A/1
" 6 - Engine rev counter drive (optional - for sporting uses)	6/1

Fuel and exhaust system

Tab. 7 - Fuel and exhaust system	7/1
" 8 - Fuel tank	8/1
" 9 - Carburettors (WEBER type)	9/1
" 10 - Air cleaner (not for sporting uses)	10/1
" 11 - Intake manifold (not for sporting uses)	11/1
" 11A - Intake manifold (optional - for sporting uses)	11A/1

	Page
Tab.12 - Exhaust manifold and pipes	12/1
" 13 - Accelerator hand and pedal control	13/1

Lubrication

Tab.14 - Lubrication system	14/1
" 15 - Oil pump	15/1
" 16 - Oil filter	16/1

Cooling

Tab.17 - Cooling system	17/1
" 18 - Water radiator	18/1
" 19 - Water pump - Water tubings	19/1
" 20 - Fan	20/1

TRANSMISSION from Table No.21 to No.30

Tab.21 - Clutch hydraulic control and transmission system	21/1
---	------

Clutch

Tab.22 - Clutch control cylinders	22/1
" 23 - Clutch linkage	23/1
" 24 - Clutch	24/1



	Page
<u>Gearbox - Differential Unit</u>	
Tab.25 - Gear control.	25/1
" 26 - Gearbox - Differential.	26/1
" 27 - Gearbox intermediate casing and covers.	27/1
" 28 - Gearbox gears and shafts (not for sporting uses)	28/1
" 28A - Gearbox gears and shafts (optional - for sporting uses).	28A/1
" 29 - Selector shafts and forks	29/1
" 30 - Differential.	30/1
 BRAKES from Table No.31 to No.37	
Tab.31 - Brake system	31/1
<u>Hydraulic brake</u>	
Tab.32 - Hydraulic brake control	32/1
" 33 - Brake pedal	33/1
" 34 - Hydraulic brakes master cylinder.	34/1
" 35 - Front disc brakes	35/1
" 36 - Rear disc brakes	36/1
<u>Hand brake</u>	
Tab.37 - Handbrake control	37/1
 STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS from Table No.38 to No.49	
<u>Steering</u>	
Tab.38 - Steering system	38/1
" 39 - Steering control.	39/1
" 40 - Steering box	40/1

	Page
<u>Suspensions - Wheels</u>	
Tab.41 - Suspensions and wheels system	41/1
" 42 - Rear wheel driving shafts	42/1
" 43 - Front suspension shock absorbers and springs (not for sporting uses)	43/1
" 43A - Front suspension shock absorbers and springs (optional - for sporting uses).	43A/1
" 44 - Swivels	44/1
" 45 - Front suspension arms - Stabilizer bar (not for sporting uses)	45/1
" 45A - Front suspension arms - Stabilizer bar (optional - for sporting uses).	45A/1
" 46 - Rear suspension shock absorbers and springs	46/1
" 47 - Rear suspension supports.	47/1
" 48 - Rear suspension arms, stabilisator bar.	48/1
" 49 - Wheels	49/1
 ELECTRICAL EQUIPMENT from Table No.50 to No.55	
<u>Engine ignition and starting</u>	
Tab.50 - Starting and ignition system	50/1
" 51 - Starter motor	51/1
" 52 - Ignition distributor (not for sporting uses)	52/1
 <u>Generator - Lighting - Accessories</u>	
Tab.53 - Generator and lighting system - Accessories	53/1
" 54 - Alternator.	54/1
" 55 - Windscreen wiper - Washer	55/1



	<u>BODY ASSEMBLY</u>	from Table No.56 to No.60	Page
Tab.56	- Engine bonnet release control.		56/1
" 57	- Body panel reinforcements.		57/1
" 58	- Body panels.		58/1
" 59	- Glasses - Mouldings - Trim panels.		59/1
" 60	- Instruments - Heating system - Seats . .		60/1

	<u>TOOL EQUIPMENT</u>	Page
Tab.61	- Tools and accessories	61/1
SPARE PARTS GENERAL NUMERICAL INDEX		i/1



I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

Kenndaten des Wagens

Richtlinien für den Gebrauch des Kataloges und für die Bestellung von Ersatzteilen

Seite

IV

XXIII

VERZEICHNIS DER ERSATZTEILE

		Seite
<u>FAHRGESTELL</u>	von Taf.Nr.1 bis Nr.55	
MOTOR	von Taf.Nr.1 bis Nr.20	
<u>Hauptorgane</u>		
Taf. 1	- Zylinderköpfe - Zylinderkopfhäuben (dient nicht für Rennzwecke)	1/1
" 1A	- Zylinderköpfe - Zylinderkopfhäuben (auf Wunsch - für Rennzwecke)	1A/1
" 2	- Kurbelgehäuse - Vorderdeckel	2/1
" 3	- Kurbelwelle - Schwungrad - Pleuel und Kolben	3/1
" 4	- Steuerungsantrieb (dient nicht für Rennzwecke)	4/1
" 4A	- Steuerungsantrieb (auf Wunsch - für Rennzwecke)	4A/1
" 5	- Steuerung (dient nicht für Rennzwecke)	5/1
" 5A	- Steuerung (auf Wunsch - für Rennzwecke)	5A/1
" 6	- Drehzahlmesserantrieb (auf Wunsch - für Rennzwecke)	6/1
<u>Kraftstoffzufuhr und Auspuffanlage</u>		
Taf. 7	- Kraftstoffzufuhr und Auspuffanlage	7/1
" 8	- Kraftstoffbehälter	8/1
" 9	- Vergaser (WEBER)	9/1
" 10	- Luftfilter (dient nicht für Rennzwecke)	10/1
Taf.11	- Ansaugstutzen (dient nicht für Rennzwecke)	11/1
" 11A	- Ansaugstutzen (auf Wunsch - für Rennzwecke)	11A/1
" 12	- Auspuffkrümmer und -Leitungen	12/1
" 13	- Fahrgasbetätigung mittels Hand- und Pedalzug	13/1
<u>Schmierung</u>		
Taf.14	- Schmiersystem	14/1
" 15	- Ölpumpe	15/1
" 16	- Ölfilter	16/1
<u>Kühlung</u>		
Taf.17	- Kühlsystem	17/1
" 18	- Wasserkühler	18/1
" 19	- Wasserpumpe - Wasserleitungen	19/1
" 20	- Ventilator	20/1
<u>KRAFTÜBERTRAGUNG</u> von Taf.Nr.21 bis Nr.30		
Taf.21	- Schema der Kraftübertragung und hydraulische Kupplungsbetätigung	21/1
<u>Kupplung</u>		
Taf.22	- Kupplungsbetätigungszyylinder	22/1



	Seite
Taf.23 - Kupplungsbetätigung	23/1
" 24 - Kupplung	24/1

Wechsel- und Ausgleichgetriebe

Taf.25 - Getriebebeschaltung	25/1
" 26 - Wechsel- und Ausgleichgetriebegehäuse	26/1
" 27 - Schwungradgehäuse und Getriebegehäuse- deckel	27/1
" 28 - Getrieberäder und -wellen (dient nicht für Rennzwecke)	28/1
" 28A - Getrieberäder und -wellen (auf Wunsch - für Rennzwecke)	28A/1
" 29 - Gangschaltstangen und -gabeln	29/1
" 30 - Ausgleichgetriebe	30/1

BREMSEN von Taf.Nr.31 bis Nr.37

Taf.31 - Bremsanlage	31/1
--------------------------------	------

Flüssigkeitsbremsen

Taf.32 - Hydraulische Betriebsbremse	32/1
" 33 - Bremspedal	33/1
" 34 - Hauptbremszylinder	34/1
" 35 - Scheibenbremsen vorn	35/1
" 36 - Scheibenbremsen hinten	36/1

Mechanische Bremse

Taf.37 - Handbremsbetätigung	37/1
--	------

LENKUNG UND FAHRWERK von Taf.Nr.38 bis Nr.49

Lenkung

Taf.38 - Lenkungsanlage	38/1
" 39 - Lenkung	39/1

	Seite
Taf.40 - Lenkgehäuse	40/1

Fahrwerk

Taf.41 - Lenkung und Fahrwerk	41/1
" 42 - Hinterradantrieb	42/1
" 43 - Stossdämpfer und Federn der Vorderradaufhängung (dient nicht für Rennzwecke)	43/1
" 43A - Stossdämpfer und Federn der Vorderradaufhängung (auf Wunsch - für Rennzwecke)	43A/1
" 44 - Achsschenkel vorn	44/1
" 45 - Querlenker - Stabilisator der Vorderradaufhängung (dient nicht für Rennzwecke)	45/1
" 45A - Querlenker - Stabilisator der Vorderradaufhängung (auf Wunsch - für Rennzwecke)	45A/1
" 46 - Stossdämpfer und Federn der Hinterradaufhängung	46/1
" 47 - Achsträger der Hinterradaufhängung	47/1
" 48 - Querlenker und Stabilisator der Hinterradaufhängung	48/1
" 49 - Räder	49/1

ELEKTRISCHE ANLAGE von Taf.Nr.50 bis Nr.55

Zündung und Anlasser

Taf.50 - Anlass- und Zündanlage	50/1
" 51 - Anlasser	51/1
" 52 - Elektrische Anlage (dient nicht für Rennzwecke)	52/1

Stromerzeugung - Beleuchtung - Zubehör

Taf.53 - Stromerzeugungs- und Beleuchtungsanlage - Zubehör	53/1
---	------

XV



	Seite
Taf.54 - Drehstrom-Lichtmaschine	54/1
" 55 - Scheibenwischer - Scheibenwascher	55/1

KAROSSERIE von Taf.Nr.56 bis Nr.60

Taf.56 - Rahmen - Schliessteile der Heckverckleidung	56/1
" 57 - Aufbauverstärkungen	57/1
" 58 - Aussenverkleidungen	58/1

	Seite
Taf.59 - Fensteranlagen - Dichtungen - Innenverkleidungen	59/1
" 60 - Instrumente - Heizung - Sitze	60/1

ZUBEHÖR

Taf.61 - Werkzeuge und Zubehör	61/1
--	------

NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEILE	i/1
--	-----

INDICAZIONI E NORME PER L'USO DEL CATALOGO E PER LA RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Sono elencate e rappresentate le parti di ricambio che vengono poste in commercio per i tipi compresi nel Catalogo.

Le parti elencate nelle tavole che seguono vengono fornite fino alla scadenza dell'impegno previsto dai contratti di vendita e costituiscono di norma, lo stock dei magazzini dei nostri organizzati.

Alcune parti contraddistinte da specifica indicazione vengono invece fornite solo fino alla data in cui la parte stessa ed il tipo di appartenenza sono di normale produzione.

Esse potranno anche non essere disponibili presso l'organizzazione; saranno comunque fornite con la procedura prevista dagli ordini urgenti. L'elencazione delle parti è fatta in tavole numerate progressivamente e suddivise in complessi, gruppi e sottogruppi merceologici come indicato nell'Indice generale.

A fine Catalogo, un **Indice numerico** riporta in ordine progressivo di numero di ordinazione, tutte le parti a Catalogo; a fianco di ogni codice è indicata la tavola o le tavole sulle quali si trova la parte.

Il simbolo XXXX nella colonna tavola viene riportato quando la parte risulta annullata.

Ogni tavola reca, nella prima ed ultima pagina, la figura delle parti in essa elencate, contraddistinta ognuna da un numero di riferimento e nelle pagine intermedie, l'elencazione delle parti in ordine alfabetico della loro denominazione in lingua italiana, con numero progressivo di riferimento corrispondente a quello che le parti hanno nella figura.

Vengono elencate sotto lo stesso numero di riferimento, le parti per guida a destra e per guida a sinistra, le parti da richiedere accoppiate, i componenti interni e gli accessori della parte, non rappresentati in figura.

Per le successive modifiche vengono talvolta aggiunte a fine elenco, parti senza numero di riferimento, non rappresentate in figura.

Per ogni parte viene indicato: il numero di ordinazione, il tipo dal quale la parte ha avuto origine, il quantitativo per tipo, la confezione standard, le applicazioni, la denominazione.

La confezione standard rappresenta la quantità di ogni singola parte che sarà sempre fornita a livello organizzati e ciò indipendentemente dalla quantità ordinata.

Nell'ultima colonna vengono indicati i tipi, solamente quando le parti elencate servono esclusivamente per questi e non per tutti; in alcuni casi quando ad una parte che serve per uno o più tipi ne fa se-

guito un'altra che serve per i rimanenti, quest'ultima recherà l'indicazione « p.a.t. » (per altri tipi).

Quando l'impiego di una parte è condizionato da un progressivo di applicazione o da altri motivi nella colonna applicazioni è indicato un richiamo con nota esplicativa in parentesi riportata a fine elencazione. I progressivi di applicazione si riferiscono al numero di identificazione del tipo o del relativo motore.

Le parti specifiche per tipi con guida a destra o guida a sinistra vengono differenziate con le note « G.D. » (se per guida a destra) e « G.S. » (se per guida a sinistra). Le voci destro e sinistro — anteriore e posteriore indicate nelle denominazioni delle parti, si riferiscono sempre alla direzione di marcia del tipo.

Alcune parti pur essendo costruite da Fornitori diversi sono riportate a Catalogo con un unico codice e fornite secondo disponibilità in quanto perfettamente intercambiabili; altre parti vengono riportate ciascuna con il proprio codice, portano l'indicazione del nome del Costruttore o Fornitore e debbono essere ordinate con il codice specifico in quanto non sono intercambiabili.

Il Catalogo viene periodicamente aggiornato con ristampa di fogli modificati da sostituire a quelli ante modifica. Nei fogli ristampati ogni pagina nella quale sono avvenute varianti, reca al piede la data della modifica; un asterisco sul lato esterno della pagina contrassegna le voci che sono state oggetto di tale modifica.

Le ordinazioni devono pervenire su appositi stampati, completi in ogni loro parte:

- 88790362 - per Concessionari italiani a rifornimento decentrato;
- 88790994 - per Concessionari italiani od importatori esteri.

Tali ordinazioni devono essere indirizzate come segue:

- 1) da **Organizzazione italiana** (Filiali, Concessionari, Servizi e Carrozzerie Autorizzate e Punti di Informazione).
 - ai Concessionari e/o Filiali di zona, se trattasi di servizi e Carrozzerie Autorizzate e Punti di Informazione;
 - alle Filiali di zona se trattasi di concessionari a rifornimento decentrato;

— al SERVIZIO PARTI RICAMBIO - Corso Peschiera, 193 - 10141 Torino - Tel. 33.31 - TX 21465 - se trattasi di concessionari a rifornimento accentrato.

2) **da Organizzazione estera** (Importatori, Concessionari, Servizi e Corrispondenti).

- ai Concessionari od agli importatori di zona se trattasi di servizi autorizzati;
- all'importatore del proprio Paese, ove esista, se trattasi di Concessionari;
- al SERVIZIO PARTI RICAMBIO - Corso Peschiera, 193 - 10141 Torino - Tel. 33.31 - TX 21465 - se trattasi di importatori.

Per le ordinazioni devono essere esclusivamente utilizzati i numeri di particolare ed, ove esistono i prefissi di origine **indicati sul Catalogo Ricambi di ogni tipo**; non saranno prese in considerazione ordinazioni riferite alla sola denominazione.

In assenza di codice rilevabile dai Cataloghi, **a fianco della denominazione** dovrà essere specificato per quale tipo il particolare richiesto è destinato e se possibile anche il numero del telaio o del motore a cui il codice è destinato ed il codice simile di altro tipo. Ogni altra indicazione che non sia esattamente uguale a quella del nostro Catalogo Parti di Ricambio, non solo non è necessaria, ma può originare confusione ritardando la fornitura.

Per questo non saranno accettate in restituzione parti ordinate erroneamente.

Per evitare errori, è importante che il Catalogo venga tenuto costantemente aggiornato alle varianti apportate, siano esse provvisorie che definitive, con la sostituzione dei fogli modificati che periodicamente vengono ristampati dalla Fabbrica e trasmessi a tutta l'Organizzazione. Nella 1^a pagina del Catalogo sono elencate in ordine progressivo di data le varianti eseguite.

Sarà opportuno controllare periodicamente che nessuna variante sia andata dispersa e tutte siano state inserite nei rispettivi Cataloghi, consultando l'apposito elenco all'inizio di ogni Catalogo.

INSTRUCTIONS POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE ET POUR LA COMMANDE DES PIÈCES DÉTACHÉES

Ce catalogue comprend les illustrations et la nomenclature de ces pièces détachées qui sont mises en commerce et qui concernent les types qui y sont indiqués.

Les pièces énumérées dans les planches suivantes sont livrées jusqu'à l'échéance de l'engagement prévu par les contrats de vente et constituent, en principe, les stocks de magasin de nos Agents Agréés. Quelques-unes de ces pièces, repérées par une indication particulière, ne sont livrées que jusqu'à la date où la pièce elle-même et la voiture à laquelle elle se rapporte, font encore partie de la production normale.

Elles pourraient aussi ne pas être disponibles auprès de l'organisation de vente mais, en tout cas, elles seront livrées selon la procédure prévue pour les commandes urgentes.

Les pièces figurent dans des planches, numérotées par ordre progressif, et sont classées par ensembles, groupes et sous-groupes, comme indiqué dans la **Table des matières**.

A la fin du catalogue, un **Index numérique** rapporte, par ordre progressif de grandeur, les références de toutes les pièces de ce manuel; à côté de chaque référence on trouve le numéro de la planche ou des planches sur lesquelles figure la pièce.

Le signe XXXX dans la colonne « planche » indique que la pièce a été annulée.

Les planches illustrées forment la première et la dernière page du sous-groupe. Chacune des pièces est repérée, sur la planche, par un numéro d'ordre. Les pages intermédiaires comportent, en ordre alphabétique italien, la désignation des pièces, repérées toujours par le même numéro d'ordre que celui de la planche illustrée.

Le même numéro d'ordre renferme aussi bien les pièces pour la conduite à droite que celles pour la conduite à gauche, celles à commander accouplées, les détails et les accessoires de la pièce qui ne sont pas représentés sur la planche.

A cause des modifications survenues, vous pourrez trouver, à la fin du texte du sous-groupe, des pièces sans numéro d'ordre et qui ne sont pas représentées sur la planche.

Pour chaque pièce figurant sur le catalogue, vous trouverez: la référence de commande (N. Ord.), le préfixe du type de voiture sur lequel elle a eu sa première application (Origine), le coefficient (Q), l'unité de vente (C.S.), les applications (Appl.) et la désignation.

L'unité de vente représente le nombre d'exemplaires de chaque pièce

qui sera toujours livré aux agents, sans tenir compte de la quantité qu'ils ont commandée.

Dans la dernière colonne, celle des types, ceux-ci ne figurent que lorsque les pièces sont destinées uniquement à l'un d'eux et non à tous indifféremment; lorsqu'une pièce destinée à un ou à plusieurs types, est suivie par une autre servant aux types restants, cette dernière est repérée par le sigle « p.a.t. » (pour autres types).

Quand l'utilisation d'une pièce est soumise à un numéro progressif d'application ou à un autre motif, on trouve, dans la colonne « applications », un repère qui se rapporte à une remarque se trouvant à la fin du texte du sous-groupe.

Les numéros progressifs d'application se rapportent au numéro d'identification du type ou de son moteur.

Les pièces spécifiques pour types avec conduite à droite ou avec conduite à gauche sont différenciées par les sigles « c. à d. » (conduite à droite) et « c. à g. » (conduite à gauche). Les mots droit et gauche, AV et AR, indiqués dans la désignation des pièces, se rapportent toujours à la direction de marche de la voiture.

Quelques pièces, tout en étant construites par des fournisseurs différents, sont repérées dans le catalogue par la même référence et livrées selon la disponibilité, puisqu'elles sont parfaitement interchangeables; d'autres pièces, au contraire, sont repérées par leur propre référence, portent, dans le texte italien, l'indication du nom du constructeur ou du fournisseur et doivent donc être commandées avec leur référence spécifique, étant donné qu'elles ne sont pas interchangeables.

Le catalogue est à mettre à jour périodiquement, en remplaçant les feuilles pré-modification par celles modifiées. Au bas des feuilles modifiées se trouve la date de la modification; chaque pièce modifiée est repérée par un astérisque sur la marge extérieure de la page.

Les commandes doivent être effectuées sur les imprimés suivants, à libeller dans toutes leurs parties:

- 88790362 - pour les concessionnaires nationaux directement approvisionnés par les filiales de zone;
- 88790994 - pour les autres concessionnaires nationaux et pour les importateurs étrangers.

Ces commandes doivent être adressées comme suit:

- 1) **Celles venant de l'Organisation d'Après-Vente Nationale** (filiales, concessionnaires, services et carrosseries agréés et points d'assistance):
 - aux concessionnaires et/ou aux filiales de zone, s'il s'agit de services et carrosseries agréés et points d'assistance;
 - aux filiales de zone, s'il s'agit de concessionnaires qui sont approvisionnés directement par celles-ci;
 - au Service Pièces Détachées, Corso Peschiera 193, 10141 TU-RIN, tél. 33.31, Télex 21465, s'il s'agit de concessionnaires qui sont approvisionnés directement par celui-ci.
- 2) **Celles venant de l'Organisation d'Après-Vente Etrangère** (importateurs, concessionnaires, services et correspondants).
 - aux concessionnaires ou aux importateurs de la zone, s'il s'agit de services agréés;
 - à l'importateur de leur propre Pays (où il en existe), s'il s'agit de concessionnaires;
 - au Service Pièces Détachées, Corso Peschiera 193, 10141 TU-RIN, tél. 33.31, Télex 21465, s'il s'agit d'importateurs.

Pour libeller les commandes, il faut employer seulement les références des pièces et, s'ils existent, leurs préfixes d'origine, **indiqués sur le catalogue pièces détachées**; la commande ne comportant que la seule désignation ne sera pas prise en considération.

Si la pièce commandée ne dispose pas de référence sur le catalogue,

il faut indiquer, dans la commande, à côté de sa désignation, le type de voiture auquel elle est destinée et le numéro de châssis ou de moteur de celle-ci; en outre, si cela est possible, il faut aussi indiquer la référence d'une pièce semblable équipant un autre type de voiture.

Toute autre indication qui ne correspond pas exactement à celles de notre catalogue pièces détachées n'est pas nécessaire et, en outre, risque d'engendrer des confusions ou des retards dans l'expédition. Pour cette raison nous n'acceptons pas en retour les pièces commandées par erreur.

Afin d'éviter des erreurs, il est donc indispensable que le catalogue soit constamment mis à jour avec les dernières variantes, aussi bien celles provisoires que celles définitives, en remplaçant les pages périmées par les pages nouvelles qui sont réimprimées par l'Usine et envoyées à toute l'Organisation d'après-vente.

Les variantes apportées sont mises en liste, par ordre progressif de date, dans la première page du catalogue.

Il est aussi très important de contrôler périodiquement, en vous rapportant justement à cette page, qu'aucune variante n'ait été égarée et de voir si elles sont toutes classées dans les catalogues respectifs.

ABBREVIATIONS			
B.V.	boîte de vitesses	p.	pour
c. à d.	conduite à droite	s.	sur
c. à g.	conduite à gauche	opt.	en option
D	droit	p.a.t.	pour autres types
G	gauche		

DIRECTIONS FOR USE OF THE CATALOGUE AND FOR ORDERING SPARE PARTS

In this Catalogue there are listed and shown the spare parts supplied for the models specified.

The parts, listed in the tables which follow, are supplied up to the expiry date stated in the purchase contract and they are usually kept in stock by our Agents.

However some parts, bearing a specific indication, are supplied only till they, and the relevant model, are under current production.

They may even not be available at our Agents', though they are readily supplied following the procedure provided for the urgent orders.

The parts are listed in tables identified with progressive numbers and divided into Assemblies, Groups and Sub-groups as detailed in the **General Index**.

A **numerical Index** at the end of the Catalogue states, in progressive order, the ordering numbers of all the parts listed in the Catalogue, showing the table or the tables in which the part can be found.

Mark XXXX specified in the column of the table numbers means that the part has been discontinued.

In the first and last pages of each table, there is the picture of the parts listed identified with a reference number. In the intermediate pages, the parts are arranged in alphabetical order referred to the Italian description and also identified by progressive reference numbers corresponding to those in the picture.

Under the same reference number, there are listed the parts for right-hand or left-hand drive, the parts to be ordered together, the inner components and accessories of the part not shown in the figure. Because of subsequent modifications, parts without reference number and not shown in the picture are sometimes added at the end of the list.

Each part is listed with ordering number (No. Ord.), car model from which the part originates (Origine), quantity per car (Q.), selling quantity (C.S.), application (Appl.) and description.

The selling quantity (C.S.) is the number of parts which are supplied by our Agents independently from the quantity ordered.

The car models specified in the last column are given only when the part is fitted to these models only and not to all. In some cases when a part fitted to one or more models is followed by another fitted to the remaining models, the latter bears the indication « p.a.t. » (for other types).

When the fitting of a part is limited by a serial number of application, or by other reasons, a reference is made in the column applications (Appl.), and an explanatory note in parentheses is stated at the end of the list.

The application serial numbers refer to the model or engine numbers. The parts fitted to right-hand or left-hand drive cars only are identified by the notes « rhd » or « lhd ». The words « right » and « left », « front » and « rear » mentioned in the description of the parts are always referred to the direction of motion of the car.

Some parts, though being supplied by different Manufacturers, are listed under a single ordering number and are supplied as available, because they are interchangeable; other parts however identified by different ordering numbers, bear the name of the Manufacturer included in the Italian description and must be ordered with the relevant number, as they are not interchangeable.

The catalogue is periodically brought up-to-date by issuing modified sheets which supersede the previous ones. In these sheets each page which has been modified bears at the bottom the date of the modification and an asterisk on the outer side of the page marks the items concerned by such modification.

To order the parts, please use the following forms fully filled-in:

- 88790362 to be used by the Italian Agents, if supplied by the Area Branches;
- 88790994 to be used by the Italian Agents, or Foreign Importers.

The orders must be addressed as follows:

- 1) Forwarded by the Italian Organization (Branches, Agents, Authorized Services, Body Repairers and Service Points):
 - to be sent to Agents and/or Area Branches by the Authorized Services, Body Repairers and Service Points;
 - to be sent to Area Branches by the Agents, if supplied by the Branch;
 - to be sent to SPARE PARTS DEPARTMENT - Corso Peschiera, 193 - 10141 TORINO - Phone 33.31, Telex 21465 by the Agents, if directly supplied.

2) Forwarded by the Foreign Organization (Importers, Agents, Authorized Services and Correspondents):

- to be sent to Importers and Agents by the Authorized Services;
- to be sent to Importer by the Agents;
- to be sent to SPARE PARTS DEPARTMENT - Corso Peschiera, 193 - 10141 TORINO, Phone 33.31 - Telex 21465 by the Importers.

When ordering, always specify the ordering number (No. Ord.) and the car model from which the part originates (Origine), if shown on **the Catalogue** for each model. Orders bearing the description only will not be processed.

If no ordering number is specified on the Catalogue, please state, **beside the description**, the car model to which the part has to be fitted and also the chassis, or engine number and the ordering number of a similar part fitted to another model, obviously also state such model.

Any other information not exactly complying with the Spare Parts Catalogue is not only unnecessary but may raise confusion and delay the supply.

For this reason, parts wrongly ordered will not be taken back. In order to avoid mistakes, the Catalogue must be constantly kept up-to-date with all variants, either temporary or definitive, by inserting the new sheets which are printed from time to time and supplied to all the Organization.

The first page of the Catalogue lists all the variants carried out so far in progressive order.

It is advisable to check now and then that no variant is missing and that all have been duly inserted in the Catalogue by referring to the list at the beginning of the Catalogue.

ABBREVIATIONS			
brg.	bearing	r.	rear
C.B.	cylinder block	R.	right
C.H.	cylinder head	rhd	right-hand drive
f.	for	std.	standard
fr.	front	u/s	undersize
L.	left	w/	with
lhd	left-hand drive	w/o	without
o/s	oversize	I.D.	inner diameter

RICHTLINIEN FÜR DEN GEBRAUCH DES KATALOGES UND FÜR DIE BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Im vorliegenden Katalog sind die Ersatzteile verzeichnet und abgebildet, die für die angegebenen Typen zum Verkauf gelangen.

Die in den folgenden Tafeln aufgeführten Ersatzteile werden bis zum Verfall des im Verkaufsvertrag festgesetzten Termins geliefert und bilden in der Regel den Lagerbestand unserer Kundendienststellen. Einige, mit einem besonderen Hinweis versehene Teile werden hingegen nur bis zu dem Zeitpunkt geliefert, in dem das Teils selbst und der Typ, zu dem es gehört, sich in Produktion befinden.

Sie brauchen bei den Kundendienststellen nicht vorrätig zu sein, und die Aufträge werden deshalb wie dringende Aufträge bearbeitet und ausgeliefert.

Wie aus dem **Inhaltsverzeichnis** ersichtlich ist, geschieht die Aufzählung der Teile in fortlaufend nummerierten Tafeln, die ihrerseits in Hauptgruppen, Gruppen und Untergruppen unterteilt sind.

Am Ende des Kataloges befindet sich ein **Nummernverzeichnis**, in dem in fortlaufenden Bestellnummern alle Teile, mit der Angabe der entsprechenden Tafel bzw. Tafeln, enthalten sind.

Das Zeichen XXXX in der Spalte « Taf. » bedeutet, dass das Teil entfällt.

Jede Tafel enthält, auf der ersten und der letzten Seite, die Abbildung der in ihr verzeichneten Teile. Die dargestellten Teile sind mit einer Bildnummer gekennzeichnet. Auf den dazwischenliegenden Seiten sind die Nummern fortlaufend, mit Benennung der Teile, aufgeführt. In der ital. Sprache sind die Teile alphabetisch geordnet.

Sind unter einer Nummer mehrere Teile aufgeführt, so handelt es sich um: Die Teile der Rechts- und Linkslenkung, als Paar zu bestellende Teile und auf der Bildtafel nicht veranschaulichte Innen- bzw. Bestandteile.

Bei nachträglichen Änderungen werden manchmal Teile, -ohne Nummer und ohne Darstellung auf der Bildtafel-, am Ende der Aufstellung aufgeführt.

Jedes Teil ist verzeichnet mit: Bestellnummer (N. Ord.), Nummer des Ursprungswagens (Origine), der zur Montierung erforderlichen Stückzahl (O.), der in den Verkaufspackungen enthaltenen Stückzahl (Confez. standard), Verwendung (Appl.) und Benennung.

Die Verkaufspackungen enthalten die Stückzahl, die den Kundendienststellen unabhängig von der angeforderten Menge geliefert wird. In der letzten Spalte sind nur dann die Typen angegeben, wenn die aufgeführten Teile ausschliesslich für diese und nicht für alle be-

stimmt sind. Wenn unter einem Teil, das für einen oder mehrere Typen dient, noch ein Teil angegeben ist, so trägt dieses die Bezeichnung « p.a.t. » (für die anderen Typen).

Ist die Verwendung eines Teiles bis oder ab einer bestimmten Fahrgestell- bzw. Motornummer vorgesehen oder durch andere Motive bedingt, steht in der Spalte « Appl. » ein Buchstabe, zu dem am Ende der Aufstellung die zugehörige Erläuterung gegeben wird.

Die Nummern, die den laufenden Einbau eines Teiles begrenzen, beziehen sich auf die Fahrgestellnummer oder auf den entsprechenden Motor.

Die für die Rechtslenkung bestimmten Teile sind zusammen mit denen für die Linkslenkung verzeichnet und mit « RL » und « LL » auseinandergehalten. Die Bezeichnungen « rechts » und « links » — « vorn » und « hinten » beziehen sich immer auf die Marschrichtung des Wagens. Einige, von verschiedenen Lieferanten hergestellte Teile sind im Katalog unter einer einzigen Bestellnummer verzeichnet und werden je nach Verfügbarkeit geliefert, da sie ohne weiteres unter sich ausgetauscht werden können. Andere hingegen haben je eine besondere Bestellnummer. Hinter der ital. Benennung ist in Klammern der Hersteller oder der Lieferant angegeben. Diese Teile müssen unter ihrer besonderen Bestellnummer angefordert werden, da sie unter sich nicht austauschbar sind.

Der Katalog wird periodisch auf dem laufenden gehalten und die neuen und abgeänderten Seiten ersetzen die alten Seiten. Die neugedruckten Blätter tragen auf den abgeänderten Seiten eine Fussnote mit dem Datum der Änderung und am äusseren Rande befinden sich Sternchen für die Posten, die geändert wurden.

Für die Bestellungen müssen die eigens dazu vorgesehenen Vordrucke verwendet und vollständig ausgefüllt werden, und zwar:

- 88790362 - für italienische Konzessionäre, die ihre Bestellungen bei den Filialen aufgeben.
- 88790994 - für italienische Konzessionäre und ausländische Importeure.

Die Bestellungen müssen wie folgt eingereicht werden:

- 1) von der **italienischen Kundendienstorganisation** (Filialen, Konzessionäre, Kundendienststellen, autorisierte Karosseriewerkstätten und Informationsstellen).

- an die Konzessionäre und/oder Zonenfilialen, wenn es sich um autorisierte Karosseriewerkstätten und Informationsstellen handelt;
- an die Zonenfilialen, wenn es sich um Konzessionäre handelt, die ihnen unterstellt sind;
- an das ERSATZTEILLAGER (SPR) - Corso Peschiera 193 - 10141 TORINO - Tel. 33.31 - FS 21465, wenn es sich um Konzessionäre handelt, die die Ersatzteile direkt von dort beziehen müssen.

2) **von der ausländischen Kundendienstorganisation** (Importeure, Kundendienststellen und Korrespondenten).

- an die Konzessionäre oder Zonenimporteure, wenn es sich um autorisierte Kundendienststellen handelt;
- an den Importeur des eigenen Landes (wo vorhanden), wenn es sich um Konzessionäre handelt;
- an das ERSATZTEILLAGER (SPR) - Corso Peschiera 193 - 10141 TORINO - Tel. 33.31 - FS 21465, wenn es sich um Importeure handelt.

Bei den Bestellungen müssen unbedingt die Teilnummern und, wenn **im Ersatzteilkatalog** aufgeführt, die Nummer des Ursprungswagens (Origine) angegeben werden. Die Bestellungen, die nur die Bezeichnung des Teiles enthalten, werden nicht bearbeitet.

Falls die Teilnummer im Ersatzteilkatalog nicht katalogiert ist, muss

ausser der Benennung des Teiles, der Typ, die Fahrgestellnummer und die Motornummer des Wagens angegeben werden, für den das Teil benötigt wird. Gegebenenfalls ist die Nummer eines ähnlichen, in anderen Wagentypen eingebauten Teiles anzugeben.

Jede andere Angabe, die nicht genau der in unserem Ersatzteilkatalog enthaltenen entspricht, ist nicht nur überflüssig, sondern kann auch zu Fehllieferungen und Verzögerungen der Spedition führen.

Deshalb werden falsch bestellte Teile nicht zurückgenommen.

Um Fehler zu vermeiden ist es wichtig, dass der Katalog immer auf dem laufenden gehalten wird, indem man die alten Blätter gegen die von uns periodisch gedruckten Änderungen austauscht.

Auf der 1. Seite des Kataloges sind die Daten der vorgenommenen Änderungen angegeben. Es ist angebracht, periodisch zu kontrollieren, ob keine Änderung verlorengegangen ist und ob alle in die entsprechenden Kataloge eingefügt worden sind. Hierzu die Aufstellung am Kataloganfang kontrollieren.

ABKÜRZUNGEN			
Bm.	Baumuster	ob.	oben
f.	für	re.	rechts
Fzg.	Fahrzeug	RL	Rechtslenkung
hi., hint.	hinten	u.	und
kpl.	komplett	unt.	unten
li.	links	vo.	vorn
LL	Linkslenkung	zw.	zwischen
m.	mit	a.W.	auf Wunsch

TAVOLE DELLE PARTI DI RICAMBIO

TABLEAUX DES PIECES DETACHEES

SPARE PARTS TABLES

ERSATZTEILTAFELN



STRATOS guida sinistra - STRATOS c à g. - lhd STRATOS model - STRATOS mit Linkslenkung

COMPLESSO AUTOTELAIO

ENSEMBLE CHASSIS

CHASSIS ASSEMBLY

FAHRGESTELL



MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

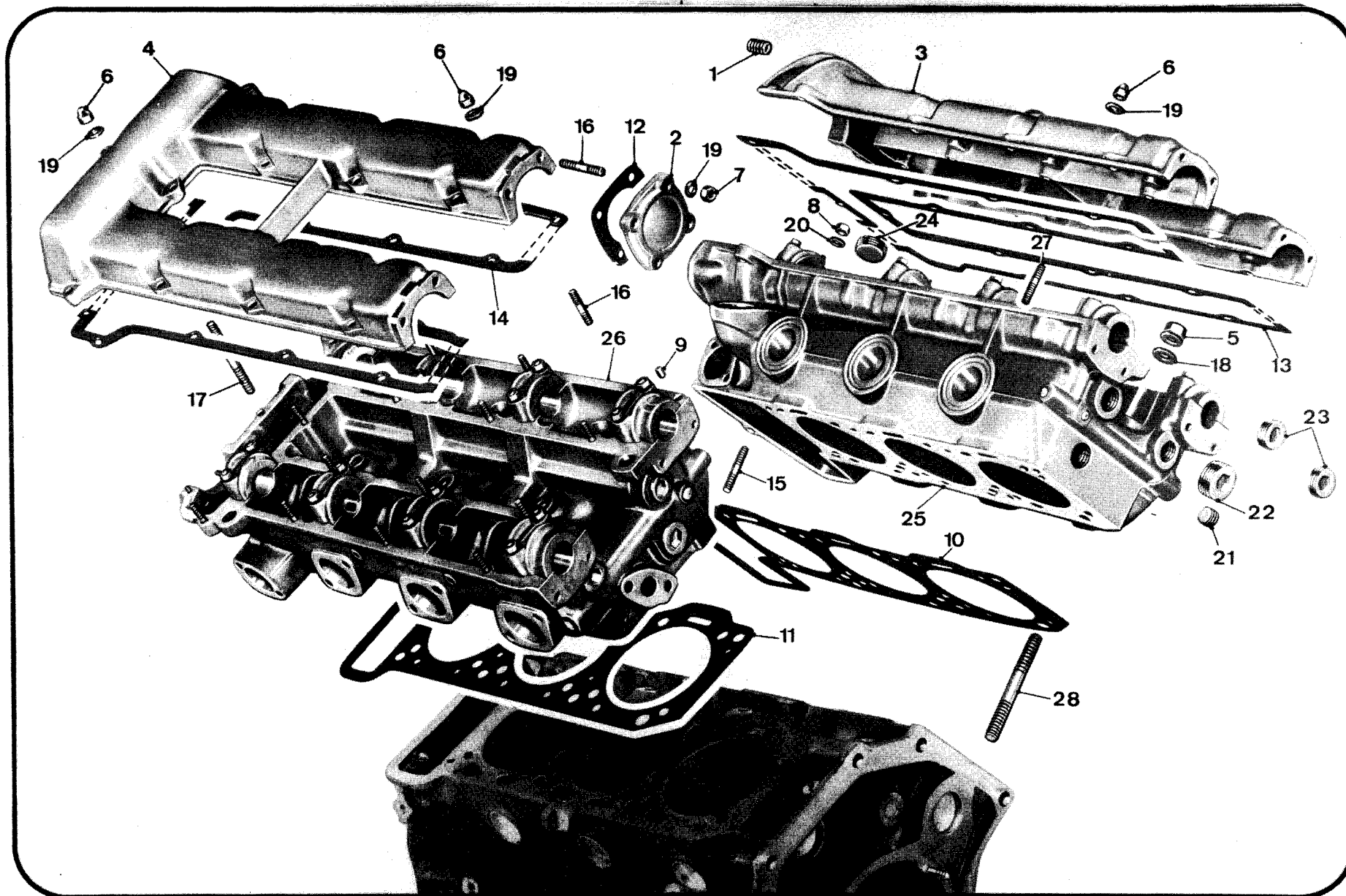


TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES - CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS -

ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

Tav. 1 (non serve per impieghi sportivi - ne sert pas pour emplois sportifs - not for sporting uses - dient nicht für Rennzwecke)

Tav. 1





MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES - CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS -
ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

Tav. 1 (non serve per impieghi sportivi - ne sert pas pour emplois sportifs - not for sporting uses - dient nicht für Rennzwecke)

Tav. 1

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4146628	999	1			Bussola filettata p.fiss.distri- butore d'accensione	Douille filetée	Sleeve, threaded	Gewindebüchse	
2	82308936	829	5			Coperchietto anter.e posteriore per teste cilindri	Couvercle AV et AR	Cover, front, rear	Deckel, vo.u.hi.	
3	82308934	829	1			Coperchio testa cilindri destra	Couvercle D	Cover, R.	Haube, re.	
4	82308935	829	1			Coperchio testa cilindri sinistra	Couvercle G	Cover, L.	Haube, li.	
5	4146619	999	24			Dado fissaggio teste cilindri al basamento	Ecrou	Nut	Mutter	
6	14054511	111	32	10		Dado fiss.coperchi teste cilindri	Ecrou	Nut	Mutter	
7	15896211	111	20			Dado fissaggio coperchietti	Ecrou	Nut	Mutter	
8	16100811	111	1			Dado fiss.testa cilindri destra	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4147337	999	4			Grano centraggio coperchi teste cilindri	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
10	4206571	999	1			Guarnizione tra basamento e testa cilindri destra	Joint D	Gasket, R.	Dichtung, re.	
11	4206572	999	1			Guarnizione tra basamento e testa cilindri sinistra	Joint G	Gasket, L.	Dichtung, li.	
12	4146591	999	5			Guarnizione p.coperchietti teste cilindri	Joint	Gasket	Dichtung	
13	4146624	999	1			Guarnizione coperchio testa cilin dri destra	Joint D	Gasket, R.	Dichtung, re.	
14	4146626	999	1			Guarnizione coperchio testa cilin dri sinistra	Joint G	Gasket, L.	Dichtung, li.	
15	13516921	111	1			Prigioniero fiss.testa cil.D.	Goujon D	Stud, R.	Stiftschraube, re.	
16	13541121	111	48	10		Prigioniero corto fiss.coperchi e coperchietti	Goujon	Stud	Stiftschraube	
17	13542021	111	2			Prigioniero lungo fiss.coperchi teste cilindri	Goujon	Stud	Stiftschraube	
18	4146618	999	24			Rosetta fiss.teste cilindri al basamento	Rondelle	Washer	Scheibe	



MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES - CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS -
ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

Tav. 1 (non serve per impieghi sportivi - ne sert pas pour emplois sportifs - not for sporting uses - dient nicht für Rennzwecke)

Tav. 1

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
19	11197773	111	52			Rosetta fiss.coper.teste cilindri e coperchietti	Rondelle	Washer	Scheibe	
20	11198073	111	1	5		Rosetta conica fiss.testa cilin- dri destra	Rondelle	Lock washer	Tellerscheibe	
21	10269550	111	4	10		Tappo conico p.teste cilindri	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
22	10269950	111	2	10		Tappo conico p.teste cilindri	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
23	10270150	111	4	10		Tappo conico p.teste cilindri	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
24	10268450	111	4			Tappo conico p.teste cilindri	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
25	82313370	829	1			Testa cilindri destra completa	Culasse D ass.	Head assy., R.	Zylinderkopf kpl., re.	
26	82313369	829	1			Testa cilindri sinistra completa	Culasse G ass.	Head assy., L.	Zylinderkopf kpl., li.	
27	4161959	999	2			Vite prigioniera fissaggio coper- chio testa cil.D.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
28	4206573	999	24			Vite prigioniera fiss.teste cil.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
-	10269450	111	1			Tappo conico p.testa cilindri (Ø mm 12x 1,5)	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
-	10269650	111	1			Tappo conico p.testa cilindri (Ø mm 16x 1,5)	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	
-	14326150	111	5			Tappo conico p.testa cilindri (Ø mm 8x 1,25)	Bouchon conique	Plug, taper	Kegelstopfen	



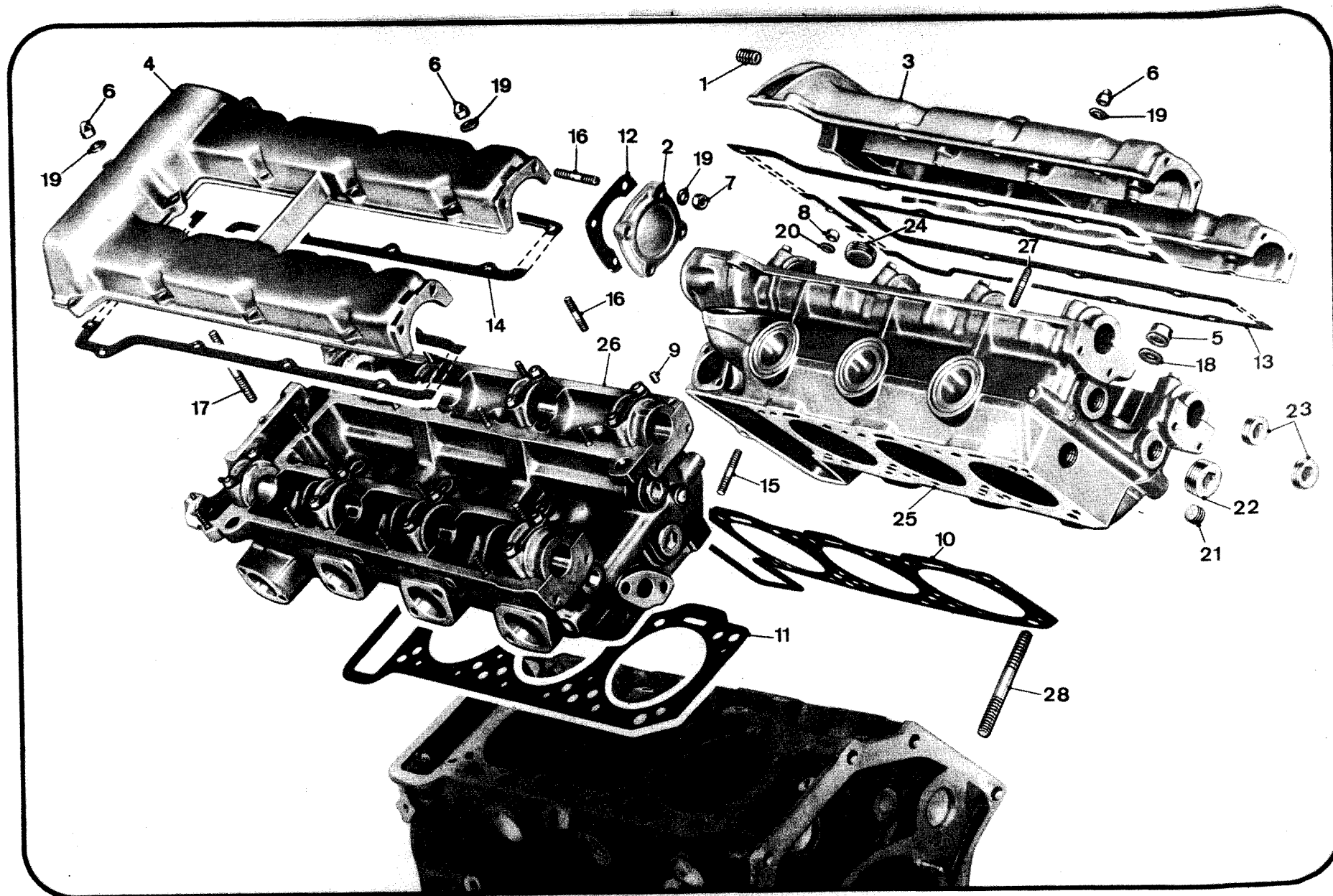
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES - CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS -
ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

Tav. 1

(non serve per impieghi sportivi - ne sert pas pour emplois sportifs - not for sporting uses - dient nicht für Rennzwecke)

Tav. 1





MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



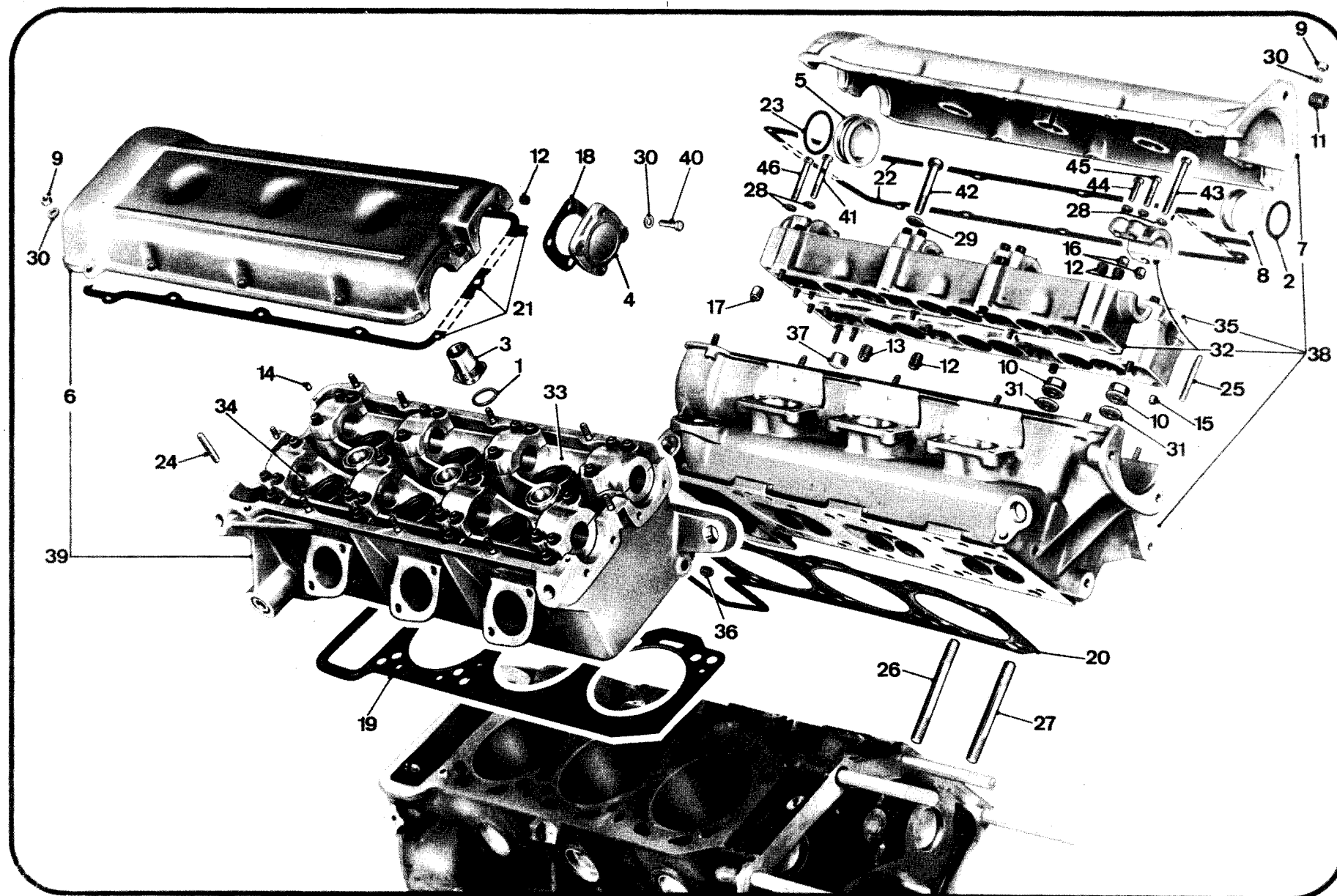
TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES -

CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS - ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

(a richiesta - per impieghi sportivi - en option - pour emplois sportifs - optional - for sporting uses - auf Wunsch - für Rennzwecke)

Tav. 1A

Tav. 1A





MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES -

CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS - ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

(a richiesta - per impieghi sportivi - en option - pour emplois sportifs - optional - for sporting uses - auf Wunsch - für Rennzwecke)

Tav. 1A

Tav. 1A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82309759	829	6			Anello di tenuta sul canotto porta candele	Bague étanch.	Seal	Dichtring	
2	84171201		1			Anello di tenuta sul coperchio post.testa cilindri D.	Bague étanch.	Seal	Dichtring	
3	82315338	829	6			Canotto sul coperchio testa cil.	Siège bougie	Bushing	Hülse	
4	82308936	829	2			Coperchietto post.p.testa cilindri	Couvercle AR culasse	Cover plate, rear	Deckel, hi.	
5	82309756	829	1			Coperchio anteriore testa cil.	Couvercle AV culasse	Cover, front	Deckel, vo.	
6	da definire		1			Coperchio testa cilindri sinistra	Couvercle culasse G	Cover, left	Haube, li.	
7	da definire		1			Coperchio testa cilindri destra	Couvercle culasse D	Cover, right	Haube, re.	
8	82310441	829	1			Coperchio posteriore teste cil. culasse	Couvercle AR	Cover, rear	Deckel, hi.	
9	12575421	111	22			Dado fissaggio coperchi teste cil.	Ecrou fixation	Nut	Mutter	
10	82309738	829	24			Dado fissaggio teste cilindri al basamento	Ecrou fixation	Nut	Mutter	
11	82310435	829	1			Filetto riportato sul coperchio testa cilindri destra	Filet rapporté	Thread insert	Gewindefutter	
12	83472079		58			Filetto riportato sul coperchio testa cilindri sinistra e fiss. sopp.alberi distrib.alle teste e cappelli (Ø mm 6)	Filet rapporté	Thread insert	Gewindefutter	
13	83472129		14			Filetto riportato p.fiss.sopp.al- bero distrib.alle teste (Ø mm 8)	Filet rapporté	Thread insert	Gewindefutter	
14	82308920	829	4			Grano centraggio cop.teste cil.	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
15	82309764	829	6			Grano centraggio fra sopporto al- bero distrib.e teste	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
16	82309872	829	32			Grano centraggio cappelli sopp. alberi distribuzione	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
17	82310430	829	2			Grano centraggio sopporti alberi distribuz.alla testa	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
18	4146591	999	2			Guarnizione p.coperchietti post. teste cilindri	Joint	Gasket	Dichtung	



MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES -

CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS - ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFHAUBEN

(a richiesta - per impieghi sportivi - en option - pour emplois sportifs - optional - for sporting uses - auf Wunsch - für Rennzwecke)

Tav. 1A

Tav. 1A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
19	82309841	829	1			Guarnizione tra basamento e te- sta cilindri sinistra	Joint	Gasket	Dichtung	
20	82309842	829	1			Guarnizione tra basamento e te- sta cilindri destra	Joint	Gasket	Dichtung	
21	82309851	829	1			Guarnizione coperchio testa ci- lindri sinistra	Joint	Gasket	Dichtung	
22	82309852	829	1			Guarnizione coperchio testa ci- lindri destra	Joint	Gasket	Dichtung	
23	84171251		1			Guarnizione p.coperchio anter.	Joint	Gasket	Dichtung	
24	13541021	111	21			Prigioniero fiss.coperchi te- ste cilindri	Goujon	Stud	Stiftschraube	
25	13541521	111	1			Prigioniero fiss.cop.D.post.te- sta cilindri	Goujon	Stud	Stiftschraube	
26	82309737	829	12			Prigioniero fiss.testa cil.lato aspirazione	Goujon	Stud	Stiftschraube	
27	82309739	829	12			Prigioniero fiss.testa cil.lato scarico	Goujon	Stud	Stiftschraube	
28	11197771	111	50			Rosetta conica fiss.sopporti al- beri distrib.e cappelli ai sopp.	Rondelle conique	Washer, dished	Tellerscheibe	
29	11198071	111	14			Rosetta elast.fiss.sopp.alberi di sTRIB.alle teste	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
30	12601271	111	30			Rosetta fiss.coperchi teste cil. e coperchietti post.	Rondelle	Washer	Scheibe	
31	12601471	111	24			Rosetta fissaggio teste cil.al basamento	Rondelle	Washer	Scheibe	
32	82315006	829	1			Sopporto albero distribuzione a- spirazione destro	Support D	Support, right	Lagerung, re.	
33	82315007	829	1			Sopporto albero distribuzione a- spirazione sinistro	Support G	Support, left	Lagerung, li.	



MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



TESTE CILINDRI - COPERCHI TESTE CILINDRI - CULASSES ET COUVERCLES DE CULASSES

CYLINDER HEADS - CYLINDER HEAD COVERS - ZYLINDERKÖPFE - ZYLINDERKOPFFHAUBEN

(a richiesta - per impieghi sportivi - en option - pour emplois sportifs - optional - for sporting uses - auf Wunsch - für Rennzwecke)

Tav. 1A

Tav. 1A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
34	82315009	829	1			Sopporto albero distribuzione scarico sinistro	Support G	Support, left	Lagerung, li.	
35	82315008	829	1			Sopporto albero distribuzione scarico destro	Support D	Support, right	Lagerung, re.	
36	10268350	111	4			Tappo condotti olio teste cil.	Bouchon	Plug	Stopfen	
37	10269650	111	8			Tappo scarico testa cilindri	Bouchon	Plug	Stopfen	
38	82315004	829	1			Testa cilindri destra completa	Culasse D assemblée	Head assy., R.	Zylinderkopf kpl., re.	
39	82315005	829	1			Testa cilindri sinistra completa	Culasse G assemblée	Head assy., L.	Zylinderkopf kpl., li.	
40	10902321	111	8			Vite fissaggio coperchietti post.	Vis	Bolt	Schraube	
41	82309760	829	2			Vite fiss.sopp.alb.distrib.testa cilindri destra	Vis	Bolt	Schraube	
42	82309761	829	14			Vite fiss.sopp.alb.distribuzione teste cilindri	Vis	Bolt	Schraube	
43	82310432	829	18			Vite lunga fiss.sopporti alberi distribuzione alla testa	Vis longue	Bolt, long	Schraube, lang	
44	83255503		14			Vite corta fiss.cappelli ai sopp. alberi distribuzione	Vis courte	Bolt, short	Schraube, kurz	
45	83255513		16			Vite lunga fiss.cappelli ai sopp. alberi distribuzione	Vis longue	Bolt, long	Schraube, lang	
46	83255553		2			Vite corta fiss.sopp.alberi di- stribuzione alla testa	Vis courte	Bolt, short	Schraube, kurz	



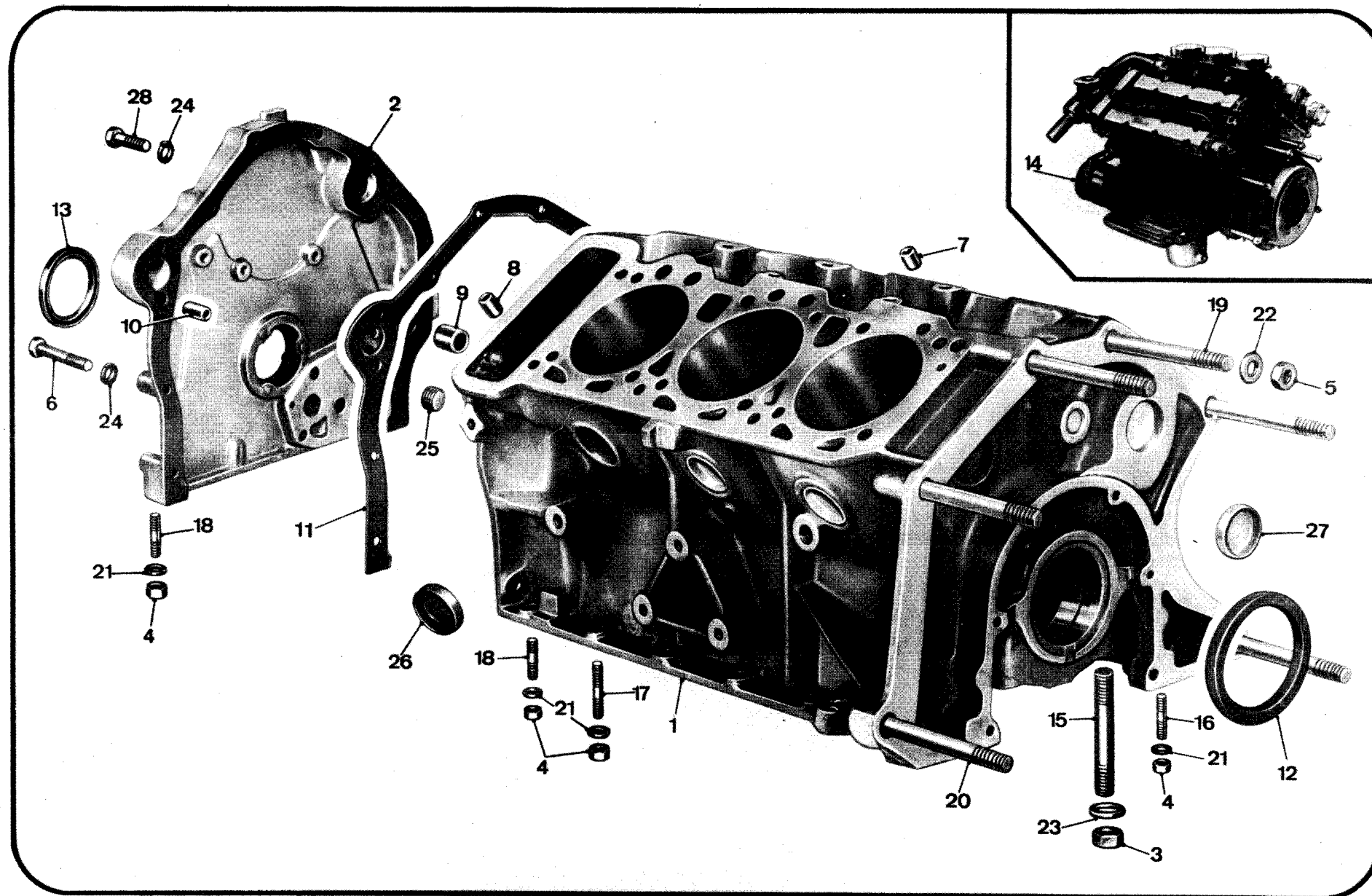
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BASAMENTO MOTORE - COPERCHIO ANTERIORE - BÂTI MOTEUR - COUVERCLE AV - CRANKCASE - FRONT COVER - KURBELGEHÄUSE - VORDERDECKEL

Tav. 2

Tav. 2





Tav. 2

Tav. 2

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82313367	999	1			Basamento motore completo (senza prigionieri)	Bâti moteur ass. (sans goujons)	Crankcase assy. (w/o studs)	Motorgehäuse kpl. (ohne Stiftschrauben)	
2	82313368	829	1			Coperchio ant.basamento (senza prigionieri)	Couvercle AV bâti (sans goujons)	Cover, front (w/o studs)	Vorderdeckel (ohne Stiftschrauben)	
3	4218021	999	8			Dado p.prigionieri fiss.cappelli supporto albero motore	Ecrou	Nut	Mutter	
4	16100811	111	13			Dado fissaggio scatola cambio	Ecrou	Nut	Mutter	
5	15101511	111	6			Dado fiss.corpo intermedio e cambio-frizione al basamento	Ecrou	Nut	Mutter	
6	16044121	111	2			Vite fiss.coperchio anter.(lunga)	Vis AV (longue)	Bolt (long)	Schraube (lang)	
7	4146614	999	2			Grano posteriore centraggio testa	Ergot	Dowel	Passhülse	
8	4146615	999	2			Grano anteriore centraggio testa	Ergot	Dowel	Passhülse	
9	4146562	999	1	5		Grano centraggio coperchio anter.	Ergot	Dowel	Passhülse	
10	4146563	999	1			Grano centraggio coperchio anter.	Ergot	Dowel	Passhülse	
11	4234147	999	1			Guarnizione p.coperchio anteriore basamento	Joint	Gasket	Dichtung	
12	40000230	111	1			Guarnizione sede albero motore (lato volano)	Joint	Seal	Dichtung	
13	40001080	111	1			Guarnizione sede albero motore (lato comando distribuzione)	Joint	Seal	Dichtung	
14	82312573	829	1		A	Motore completo con frizione	Moteur avec embrayage	Engine w/clutch	Motor m.Kupplung	
15	4218020	999	8			Prigioniero fiss.cappelli supporto albero motore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
16	13516821	111	1	5		Prigioniero fiss.scatola cambio	Goujon	Stud	Stiftschraube	
17	13517220	111	6	5		Prigioniero lungo fissaggio scatola cambio	Goujon	Stud	Stiftschraube	
18	13543321	111	6			Prigioniero corto fissaggio scatola cambio	Goujon	Stud	Stiftschraube	
19	82308747	829	4	5		Prigioniero corto fiss.corpo intermedio e cambio-friz.al basam.	Goujon	Stud	Stiftschraube	



MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BASAMENTO MOTORE - COPERCHIO ANTERIORE - BÂTI MOTEUR - COUVERCLE AV - CRANKCASE - FRONT COVER - KURBELGEHÄUSE - VORDERDECKEL

Tav. 2

Tav. 2

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
20	82308748	829	2			Prigioniero lungo fiss.corpo intermedio e cambio-frizione al basamento	Goujon	Stud	Stiftschraube	
21	11198071	111	13			Rondella conica fissaggio scatola cambio	Rondelle conique	Lock washer	Tellerscheibe	
22	12601571	111	6			Rosetta fiss.corpo interm.e cam- bio frizione al basamento	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	4146545	999	8			Rosetta piana p.prigionieri fiss. cappelli supporto albero motore	Rondelle	Washer	Flachscheibe	
24	11198073	111	4	5		Rosetta fiss.coperchio anteriore	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	10158701	111	3	5		Tappo ad espansione Ø 18 p.basam.	Bouchon expansion	Plug	Dehnstopfen	
26	14329201	111	6	5		Tappo a scodellino Ø 36 p.basam.	Bouchon-cuvette	Cap plug	Verschlussdeckel	
27	14329901	111	2			Tappo a scodellino Ø 40 p.basam.	Bouchon-cuvette	Cap plug	Verschlussdeckel	
28	16044021	111	2			Vite fiss.coperchio anter.(corta)	Vis AV (courte)	Bolt (short)	Schraube (kurz)	

A ("materiali non a stock" - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantoché il modello ed il tipo sono di corrente produzione) ("Materiaux hors de stock" - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current procedure) ("Nicht auf Lager gehaltenes Material". Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)



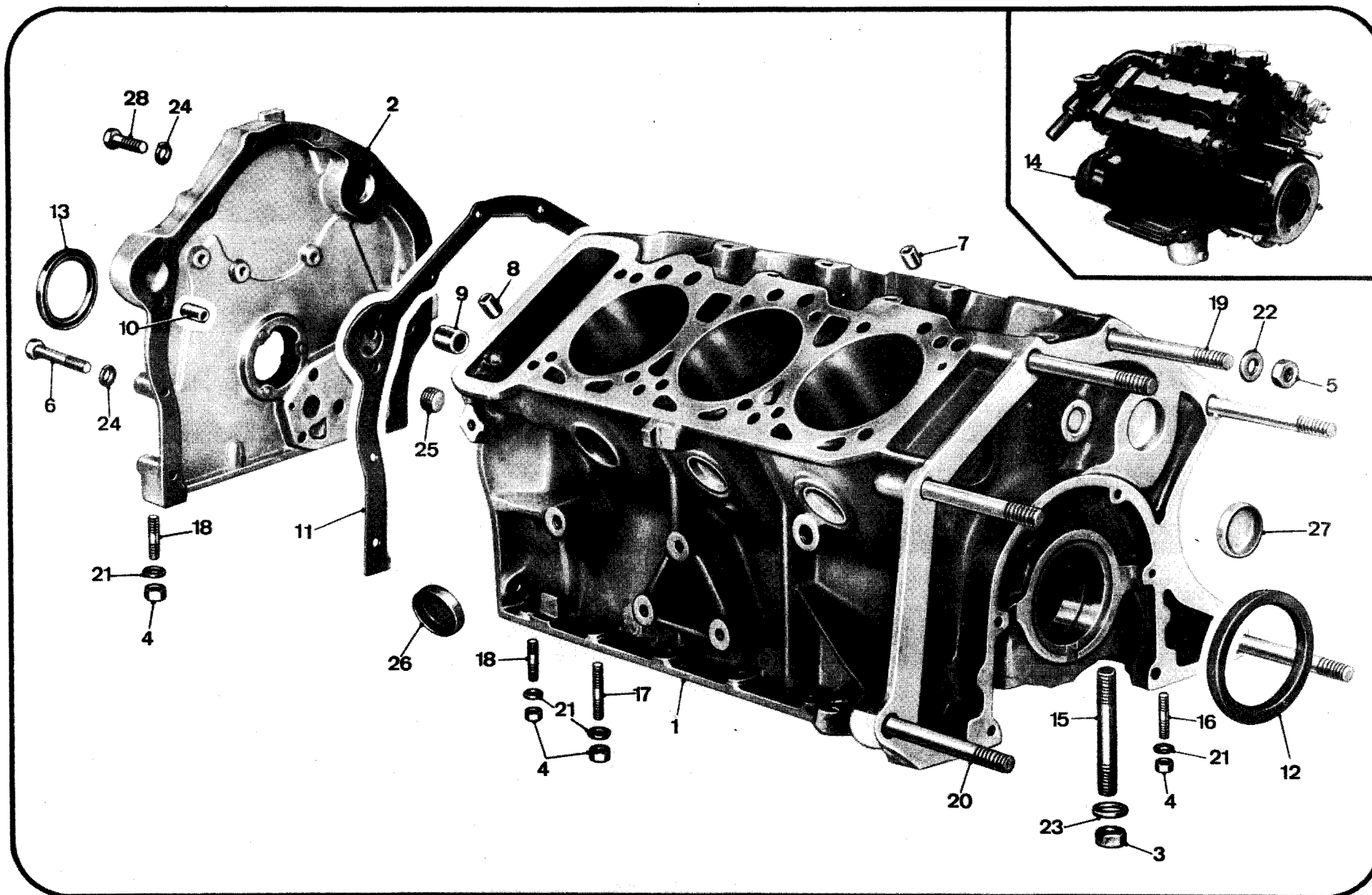
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BASAMENTO MOTORE - COPERCHIO ANTERIORE - BÂTI MOTEUR - COUVERCLE AV - CRANKCASE - FRONT COVER - KURBELGEHÄUSE - VORDERDECKEL

Tav. 2

Tav. 2





MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

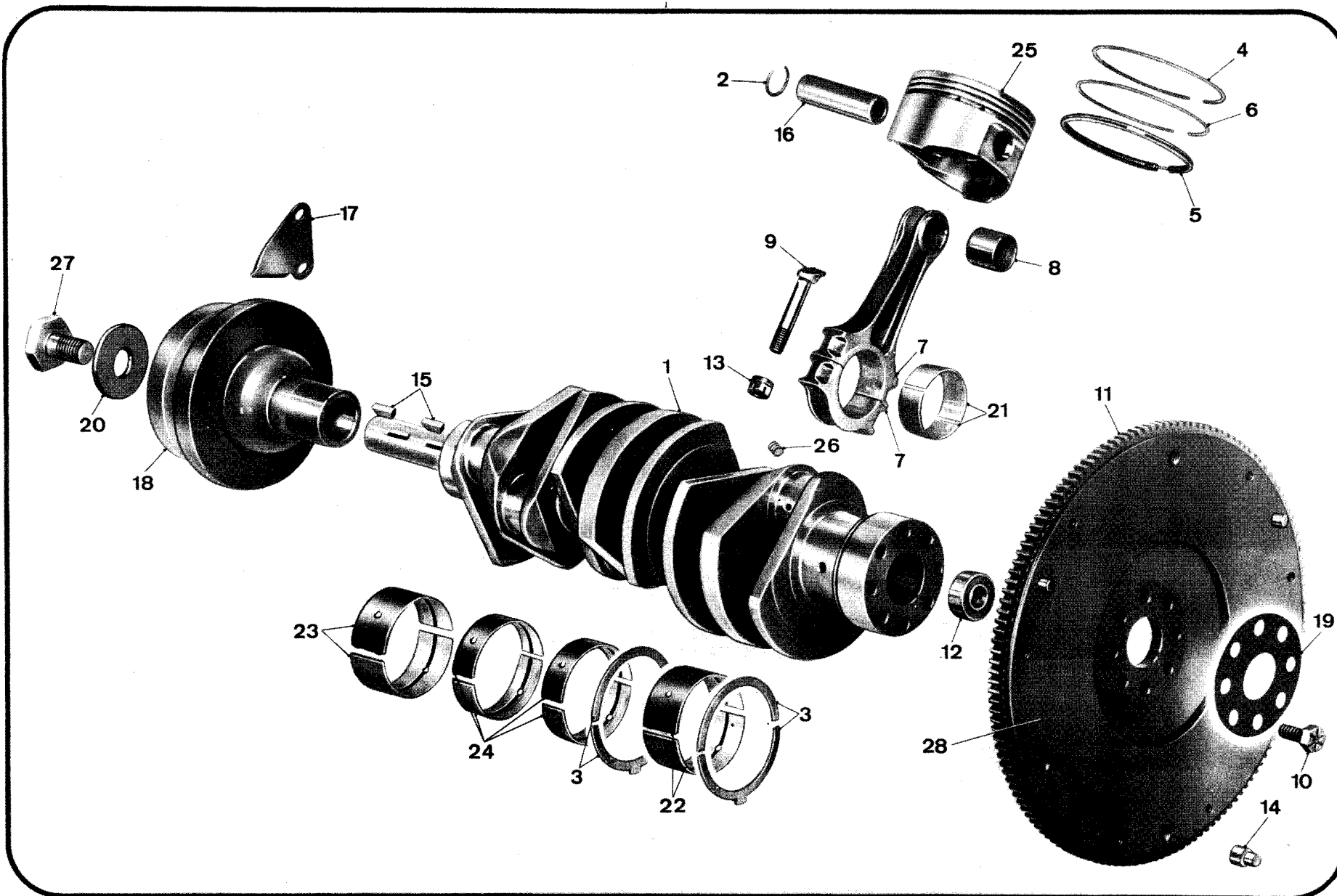


ALBERO MOTORE - VOLANO - BIELLE E STANTUFFI - VILEBREQUIN - VOLANT - BIELLES ET PISTONS

CRANKSHAFT - FLYWHEEL - CONNECTING RODS AND PISTONS - KURBELWELLE - SCHWUNGRAD - PLEUEL UND KOLBEN

Tav. 3

Tav. 3



Catalogo Ricambi Lancia Stratos del 1974

Valido per le versioni strada e gara

Il catalogo è in italiano, francese, inglese e tedesco

Il catalogo è in formato PDF, come questo file.

E' formato da 335 pagine, tutte stampabili.

E' richiesto un contributo pari a 15 euro con cui vi verrà spedito il file o un CD imballato in modo adeguato.

La spedizione avverrà con posta prioritaria, se desiderate una spedizione raccomandata è necessario aggiungere 5 euro di spese postali.

Il file può essere spedito via web, ovviamente in questo caso non è richiesta alcuna spesa di spedizione.

Eventuali richieste devono essere inviate a informa@lanciaxpr.eu

Non dimenticatevi di specificare il manuale desiderato, il Vostro indirizzo e il sistema di pagamento che più gradite.

Grazie dell'attenzione, a presto.